

MIGEL



موزن
GHT 37

English ☐

فارسی ☐

مشتري گرامی ضمن تشکر از حسن سلیقه و اعتماد شما به برند میگل امیدواریم از کار با این دستگاه لذت ببرید.

مشخصات فنی

۱ عدد باطری: Ni-MH 800mAh

هشدارهای ایمنی

۱. پیش از اولین استفاده، دفترچه راهنما را به دقت مطالعه نمایید، تصاویر را ملاحظه کرده و دفترچه راهنما را برای استفاده های بعدی نزد خود نگه دارید.
۲. بررسی نمایید که اطلاعات مندرج در برجسب مشخصات دستگاه با ولتاژ پریز برق منزل مطابق باشد. منبع برق را تنها به پریزهایی با مشخصات فنی یکسان متصل نمایید.
۳. این دستگاه برای اصلاح موی برخی نواحی مشخص استفاده می شود. از این دستگاه برای اصلاح موی اعضای بدن یا نواحی حساس استفاده نکنید.
۴. این وسیله برای استفاده توسط افراد (از جمله کودکان) با کم توانی جسمی یا ذهنی، یا افراد بی تجربه و نا آگاه در نظر گرفته نشده است. مگر اینکه نظارت بر این افراد با ارائه دستورالعمل استفاده از وسیله، توسط سرپرست مسئول ایمنی آنها انجام گیرد. توصیه می شود کودکان تحت نظارت و سرپرستی باشند تا اطمینان حاصل شود که با وسایل بازی نمی کنند.
۵. پیش از تعویض لوازم جانبی یا قطعات در دسترسف متحرک در زمان استفاده، پیش از سرهم کردن یا جدا کردن قطعات، قبل از تمیز کردن یا انجام امور مراقبت از دستگاه، در صورت کنار گذاشتن دستگاه بدون نظارت یا پس از اتمام کار، همیشه دستگاه را خاموش کرده و از پریز برق بکشید.
۶. دستگاه برای استفاده در منزل و محیط های مشابه در نظر گرفته شده است. این دستگاه برای استفاده در سالن های آرایش یا مصارف تجاری مشابه طراحی نشده است!
۷. برای جلوگیری از جراحت پوست، در زمان اصلاح از فشار بیش از حد خودداری نمایید.
۸. از دستگاه برای اصلاح پوست آسیب دیده یا خراشیده استفاده نکنید.
۹. هرگز دستگاه را در آب غوطه ور نکنید!
۱۰. هرگز دستگاه روشن را بدون نظارت رها نکنید.
۱۱. دستگاه برای شارژ توسط یک منبع برق جدا شونده طراحی شده است.
۱۲. در صورت قفل شدن دستگاه در حین کار، به سرعت آن را خاموش کرده و علت مشکل را رفع نمایید.
۱۳. همواره قطعات را از نظر آسیب دیدگی بررسی نمایید. اگر قطعه ای آسیب دیده

است، تا زمانیکه آن را تعویض نکردید استفاده نکنید.

۱۴. دستگاه را روی منابع گرمایشی داغ (مانند فر، اجاق گاز، رادیاتور و غیره) قرار ندهید.

۱۵. همچنین، دستگاه را روی سطوح نرم (مانند تخت خواب، حوله، ملحفه، فرش) نگذارید؛ این کار می تواند باعث آسیب دیدگی سطوح یا دستگاه گردد.

۱۶. تنها از لوازم جانبی موجود در جعبه دستگاه استفاده نمایید. استفاده از دیگر لوازم جانبی می تواند خطر استفاده از دستگاه را به همراه داشته باشد.

۱۷. کابل برق نباید توسط اشیاء تیز یا داغ یا شعله دچار آسیب دیدگی گردد، همچنین نباید در آب غوطه ور شده یا از لبه های تیز خم شود.

۱۸. از این دستگاه فقط برای موارد عنوان شده در دفترچه راهنما استفاده نمایید. هرگز برای اهداف دیگر از این دستگاه استفاده نکنید.

۱۹. شرکت تولیدی بازرگانی سنجه کیش هیچ گونه مسئولیتی برای حوادث ناشی از استفاده نادرست دستگاه و لوازم جانبی آن (مانند جراحت، خرابی دستگاه، آتش سوزی و غیره) نداشته و گارانتی دستگاه در موارد ناشی از عدم رعایت دستورالعمل های ایمنی مندرج در دفترچه فاقد اعتبار می باشد.

هشدارها و علائم استفاده شده در دستگاه، بسته بندی یا دفترچه راهنما:

تنها برای مصارف خانگی استفاده شود.

دستگاه را در آب یا مایعات دیگر غوطه ور نکنید.

برای جلوگیری از خطر خفگی، کیسه پلاستیکی را دور از دسترس کودکان یا نوزادان قرار دهید.



این کیسه پلاستیکی را در گهواره، تختخواب، کالسکه یا زمین بازی کودکان قرار ندهید.

این کیسه پلاستیکی اسباب بازی نمی باشد.

توجه: لطفا دفترچه راهنما را مطالعه نمایید.

اجزای دستگاه

A - سری خط ریش

B - بدنه دستگاه

C - پوشش سوئیچ روشن خاموش و محل شارژ دستگاه

D - شانه سری خط ریش

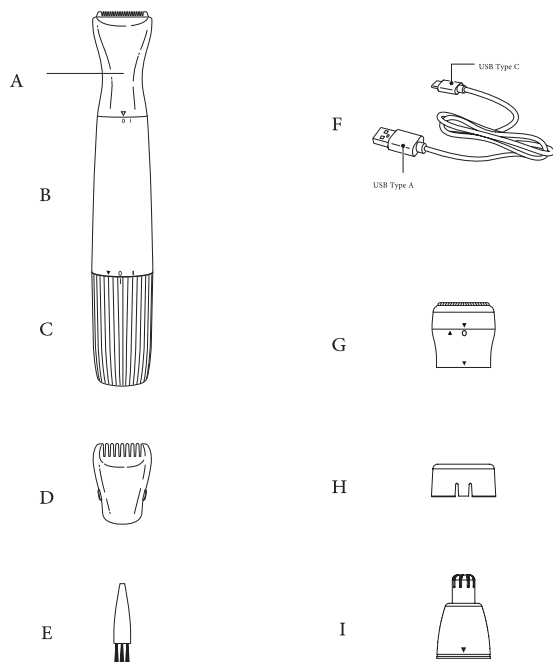
E - فرچه تمیزکاری

F - سیم USB

G - سری اصلاح

H - درپوش محافظ سری اصلاح

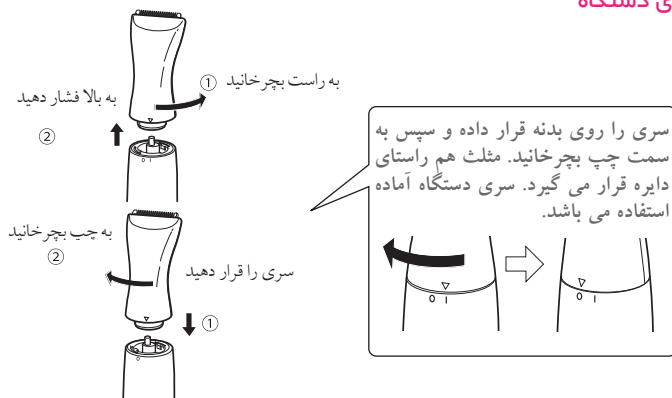
I - موزن بینی



نحوه استفاده از دستگاه

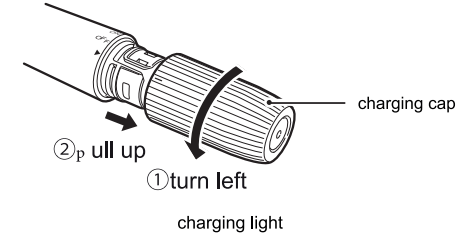
ابتدا تمام قطعات بسته بندی، دستگاه موزن و تمام لوازم جانبی را خارج کنید. سپس تمام فویل ها، پرچسبها یا کاغذ های موجود را از دستگاه جدا نمایید. پیش از اصلاح پوست با یک روش جدید به کمی زمان نیاز است. سازگار شدن پوست شما ممکن است ۲ تا ۳ هفته زمان ببرد.

جدا کردن سری دستگاه



شارژ کردن باتری

پیش از شارژ کردن موزن را خاموش نمایید! درپوش را به سمت چپ چرخانده و به بالا فشار دهید. کابل USB را متصل کنید. زمانیکه دستگاه در حال شارژ می باشد، چراغ شارژ آبی خواهد شد.



درپوش شارژر

۱ به چپ بچرخانید

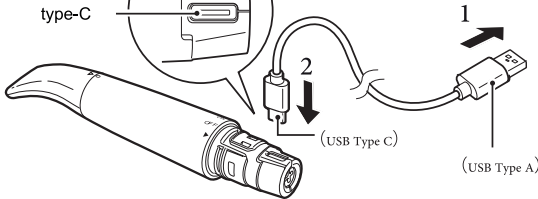
۲ به بالا فشار دهید

چراغ شارژر

نوع C -

USB نوع C

USB نوع A



بازیافت



این علامت بدان معناست که این دستگاه را نباید با زباله های خانگی دور بریزید. بلکه به منظور پیشگیری از آسیب های زیست محیطی لازم است که دستگاه را به مراکز بازیافت معتبر و یا تولید کننده این محصول تحویل دهید.

Sanjeh

شرکت تولیدی بازرگانی
سنجه کیش

خدمات پس از فروش از طریق پست در سراسر کشور

با شماره تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸-۰ تماس حاصل فرمایید.



واحد امور مشتریان توضیحات نحوه‌ی خدمات پستی
را ارائه خواهند داد.



کالای خود را به مامور پست تحویل دهید.



کالای شما در خدمات پس از فروش مرکزی توسط
تکنسین مجرب تعمیر خواهد شد.



کالای تعمیر شده، بازبینی و بسته‌بندی خواهد شد.



کالا در اسرع وقت توسط مامور پست درب منزل
شما، تحویل داده خواهد شد.



مشخصات کالا

• نام کالا: موزن گوش و بینی

• مدل: GHT 37

• شماره سریال ساخت:

• تاریخ خرید:

• مهر و امضای فروشگاه:

Sanjeh

شرکت تولیدی بازرگانی
سَنجِه کیش

۱۰ سال خدمات پس از فروش

www.sanjehkish.com

www.2328.ir • info@2328.ir



مراکز خدمات پس از فروش:

تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸

دورنگار: ۰۲۱-۲۲۹۰۴۵۲۸

تلفن: ۰۲۱ ۲۲۶۳۰۵۵۸-۹

• تهران، خیابان شریعتی، پایین تر از پل رومی، شماره ۱۷۷۸

• تهران، پایین تر از میدان هفت حوض، ترسیده به چهارراه تلفن خانه، پلاک ۴۲۹ تلفن: ۰۲۱ ۷۷۹۰۵۱۱۵

MIGEL

ضمانت نامه

.....GUARANTY CARD.....

مشتری گرامی،

شرکت تولیدی بازرگانی سنجہ کیش (سهامی خاص) در راستای رفاه حال خریداران محترم و به پاس اعتمادی که به این مجموعه داشته اند، محصولات برقی خود را تحت پوشش ضمانت ۲۴ ماهه ی کاملاً رایگان، شامل: تعویض قطعات، همراه با ارائه کلیه ی خدمات مربوطه و همچنین تامین قطعات به مدت ۱۰ سال از تاریخ خرید، قرار داده است.

خواهشمند است هنگام خرید کالا موارد زیر را به دقت مطالعه فرمایید:

۱. خواهشمند است هنگام تحویل کالا، اطمینان حاصل نمایید که کالا از لحاظ ظاهری کاملاً سالم است و کسری لوازم ندارد. هرگونه شکستگی و عیوب ظاهری و کسری قطعات پس از تحویل، شامل خدمات مندرج در ضمانت نامه نخواهد شد.

۲. لطفاً پیش از استفاده ی کالا، دفترچه ی راهنما را به دقت مطالعه نمایید. دستورالعمل های ذکر شده و هشدارهای موجود در دفترچه ی راهنما، کاربر را در رابطه با نوسانات برق، اتصالات نامناسب، عیب یابی و آگاه نموده و همچنین نحوه ی صحیح نصب دستگاه و قطعات را آموزش می دهد (مراکز فروشگاهی و خدماتی ما، آمادگی ارائه ی آموزش کاربری رایگان به تمامی مشتریان گرامی هستند). برای دریافت دفترچه راهنمای محصولات به وبگاه www.sanjehkish.com مراجعه نمایید.

۳. لطفاً توجه شود که ایرادات ناشی از عدم رعایت هشدارها و توصیه های ذکر شده در دفترچه ی راهنما مانند استفاده از آب با درجه ی سختی بالا، نادیده گرفتن برچسب های هشداردهنده و هر نوع استفاده ی صنعتی و/یا غیرخانگی که موجب بروز ایرادات فنی در دستگاه گردد، شامل مزایای ضمانت نامه نمی گردد.

۴. در طول دوره ی ضمانت، هزینه ی تعمیرات و نصب قطعات یدکی رایگان بوده ولی قطعات مصرفی مانند انواع فیلترها، پاکت ها، لوازم جانبی و .. شامل ضمانت رایگان نخواهند بود.

Sanjeh

شرکت تولیدی بازرگانی
سنجہ کیش

۱۰ سال خدمات پس از فروش

www.sanjehkish.com

www.2328.ir • info@2328.ir



مراکز خدمات پس از فروش:

تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸

دورنگار: ۰۲۱-۲۲۹۰۴۵۲۸

تلفن: ۰۲۱ ۲۲۶۳۰۵۵۸-۹

• تهران، خیابان شریعتی، پایین تر از پل رومی، شماره ۱۷۸

• تهران، پایین تر از میدان هفت حوض، نرسیده به چهارراه تلغن خانه، پلاک ۴۲۹

تلفن: ۰۲۱ ۷۷۹۰۵۱۱۵

Note

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

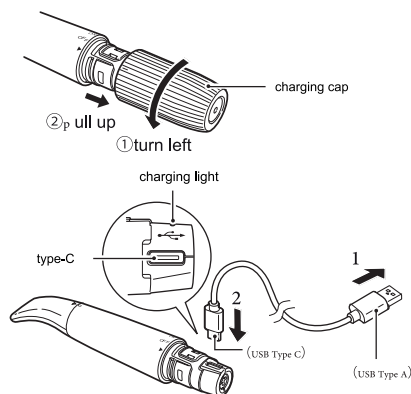
.....

.....

.....

CHARGING THE BATTERY

- Switch off the shaver before charging! Turn left the cap and pull up. And insert the USB wire. When the unit was Charging, the charging light would be showed blue.

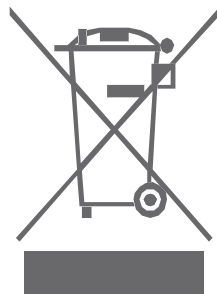


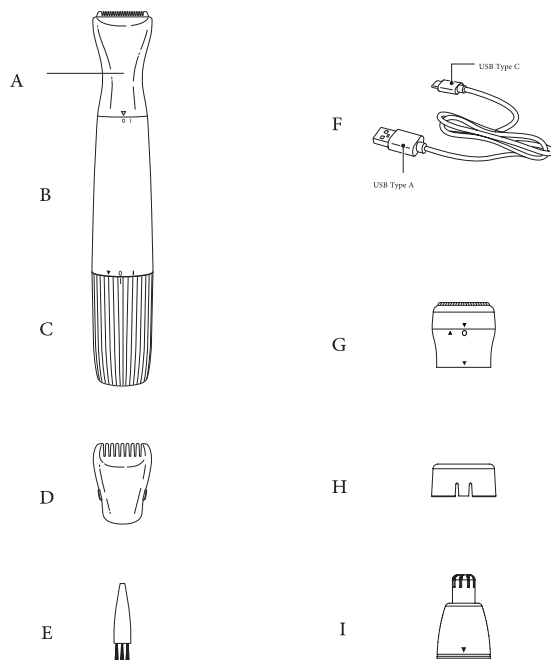
Environment friendly disposal

This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2002/96/EC in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

User has the choice to give his product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys a new electrical or electronic equipment.

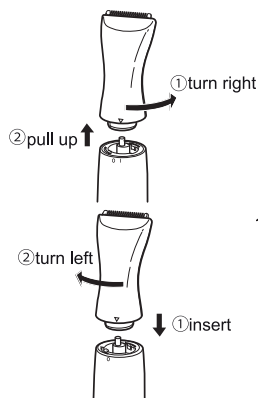
For further information, please contact your local or regional authorities





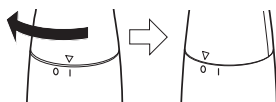
INSTRUCTIONS FOR USE

- First remove all packaging material, switch off the appliance and all accessories. Then remove all possible adhesion foils, stickers or paper from the appliance. It takes a while before the skin gets used to the new way of shaving. The adaptation of your skin may take approximately from 2 to 3 weeks. The shaver can be used for battery or network operation.



Dismounting the head

The head was inserted to the body, and then was turned left. Triangle align at circle. The head would be ready



- The appliance is intended to be charged from a detachable power supply unit.
- In the event of a blockage in the shaver, you must switch it off immediately and remove the cause of the problem.
- Regularly check the units for damage. If a unit is damaged, don't use it until you replace
- Do not put the unit on hot heat sources (e.g. oven, stove, radiator, etc.).
- Also, do not put the unit in the on position on soft surfaces (e. g. bed, towels, sheets, carpet); the surfaces or the appliance could get damaged.
- Use only designated accessories enclosed. Using other types of accessories can present a risk for the operator.

The power cable must not be damaged by sharp or hot objects or open flame, it must not be submerged in water or bent over sharp edges.

- Only use this appliance for the purpose it was designed for, as specified in this manual. Never use the appliance for any other purpose.
- The producer is not responsible for any loss caused by improper handling of the appliance and its accessories (e. g. injury, appliance damage, fire, etc.) and its guarantee for the appliance does not apply in the case of non-compliance with the safety instructions above.

WARNINGS AND SYMBOLS USED ON THE APPLIANCE, PACKAGING OR IN THE INSTRUCTIONS MANUAL:

HOUSEHOLD USE ONLY

DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Please read the instructions manual

OVERVIEW

A – sideburn trimmer

F – wire

B – unit body

G- shaver

C – switch and charging cover

H- shaver protective cap

D- sideburn trimmer protective cap

I – nose trimmer

E- cleaning brush

Please read this instruction manual carefully and familiarise yourself with your hair trimmer before using for the first time.

ELECTRIC PARAMETER

• Ni-MH battery: 800mAh

SAFETY WARNING

Dear customer, thank you for purchasing our product. Please read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep these instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing

- Before the first use, read the instructions for use carefully, look at the picture and keep the instructions for use.
- Check whether the information on the name plate corresponds to the voltage in your electrical socket. The power supply must only be connected to the corresponding to the relevant technical parameters.
- This shaver is used for shaving the hair in specific areas. Do not use it to shave hair on the limbs or more sensitive areas
- This appliance may only be used by children aged 8 years or older, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children under 8 years of age must keep away from the appliance
- Before replacing accessories or accessible parts that move during the use, before assembling and disassembling, before cleaning or maintenance, if you leave the appliance unattended or after completing the work, always perform the following with the appliance switch off and disconnect from the power supply.
- The appliance is intended for use in households only and for similar use! It is not designed for use in hair salons or for similar commercial use!
- Do not apply excessive pressure during shaving in order to prevent skin injuries.
- Do not use the appliance on an injured or irritated skin.
- Never immerse the appliance into water!
- Never leave the product unattended when in operation!

MIGEL



English

فارسی

Hair Trimmer

GHT 37